



REPUBBLICA ITALIANA
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

Fall. 50/2007

Il Tribunale di Bolzano, riunito in camera di consiglio, composto dai Magistrati :
Dott. Serena Alinari Presidente
Dott. Edoardo Mori Giudice relatore
Dott. Andrea Postiglione Giudice
ha pronunciato la seguente

SENTENZA

- letto il ricorso presentato dal PM Sede;
- visti i risultati della istruttoria preliminare da cui risulta che la società istanziata è soggetta a fallimento e che il legale rappresentante non si oppone;
- visto il R.D. 16 marzo 1942 n. 267 e il D..Leg. 9 gennaio 2006, art. 16;

dichiara il fallimento

della soc. **PARKHOTEL S.n.c. di Unterholzner Serafin & C.** con sede in Val di Vizze (BZ), via Stazione 37 e del socio **UNTERHOLZNER Serafin** nato a Lana (BZ) il 30/08/1963 residente a Lana (BZ) Via delle Decime 2;

Nomina

Giudice Delegato al Fallimento il Dott. Edoardo Mori, Magistrato di questo Tribunale ;

nomina

Curatore al Fallimento il dr. Gasser Christian di Bolzano, Via Conciapelli 60;

ordina

al fallito/leg. rapp. di depositare entro tre giorni dalla pubblicazione della presente sentenza, se non già depositati i bilanci, le scritture contabili esistenti, l'elenco dei creditori;

fissa

per la verifica dello stato passivo l'udienza del giorno **16.10.2007 ore 10.00** e comunica che il curatore depositerà 15 giorni prima di tale data e senza darne altra comunicazione, il progetto dello stato passivo

assegna

ai creditori nonché ai terzi che vantano diritti reali o personali su cose in possesso dell'impresa fallita, il termine perentorio di 30 giorni prima della data fissata per l'udienza di verifica per il deposito delle loro domande in cancelleria;

Il fallito e il legale rappresentante della società fallita sono obbligati a comunicare al curatore ogni cambiamento di indirizzo ed a presentarsi personalmente se convocati. I falliti di persona e i legali rappresentanti di società fallite sono obbligati a consegnare al curatore ogni lettera, fax od e-mail relativa ad affari della impresa fallita o comunque a rapporti patrimoniali compresi nel fallimento.

Ordina alle Poste Italiane di consegnare al curatore la posta diretta alla persona giuridica fallita e la posta diretta al fallito persona fisica, se non reperibile al suo indirizzo.

Si ricorda che il fallito ed i legali rappresentanti delle società fallite sono obbligati a comunicare al curatore ogni cambiamento della propria residenza o domicilio e che sono obbligati a presentarsi al giudice delegato o al curatore o al comitato dei creditori, se convocati.

Si iscriva solo nel Registro delle imprese e non al casellario penale.

Così deciso in Bolzano il 8 giugno 2007

Depositata in cancelleria l'11.06.2007

f.to Il Giudice Relatore ed est.

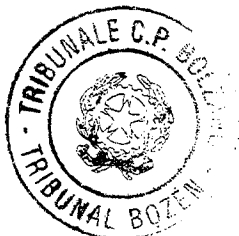
f.to Il Presidente

Dott. Edoardo Mori

Dott. Serena Alinari

f.to Il Cancelliere Cl

Dott. G. Caforio



Konkursverfahren Nr. 50/2007

LANDESGERICHT BOZEN

Das Landesgericht Bozen mit den Richtern
Dr. Serena Alinari Präsident
Dr. Edoardo Mori Richter
Dr. Andrea Postiglione Richter
hat in Beratungszimmer folgendes

URTEIL

erlassen:

- Nach Einsichtnahme in den Rekurs, eingebracht von Staatsanwalt ;
- nach Einsichtnahme in die Ergebnisse der Voruntersuchung, aus denen hervorgeht, dass die Gesellschaft konkursfähig ist ;
- nach Einsichtnahme in das K.D. vom 16. März 1942 Nr. 267 und Gesetzesvertretendes Dekret 9. Jänner 2006, art. 16;

e r ö f f n e t

das Landesgericht

den KONKURS

von: **PARKHOTEL OHG des Unterholzner Serafin & C.**, mit Sitz in Pfitsch (BZ), Bahnhofstr. 37 und des ges. Vertreters **Unterholzner Serafin**, geboren in Lana (BZ) am 30.08.1963 und dort wohnhaft;

Es wird Dr. Edoardo Mori, Richter bei diesem Gericht zum Konkursrichter ernannt;

u n d

Dr. Christian Gasser aus Bozen, Bindergasse als Konkursverwalter bestellt.
Das Landesgericht Bozen

o r d n e t

dem Gemeinschuldner an, innerhalb von drei Tagen nach Veröffentlichung des vorliegenden Urteils, die vorhandenen Buchführungsunterlagen sowie das Verzeichnis der Gläubiger zu hinterlegen, falls nicht schon die Bilanz hinterlegt worden ist;

s e t z t

die Verhandlung der Konkurstabelle am **16.10.2007** um **10.00** Uhr fest und teilt mit, dass der Konkursverwalter 15 Tage vor dieser Ausschlussfrist und ohne weitere Mitteilung den Entwurf der Konkurstabelle hinterlegen wird;

Den Gläubigern und Dritten, welche dingliche Rechte auf bewegliche Sachen beanspruchen, die sich im Besitz der Gemeinschuldner befinden, wird die Ausschlussfrist von 30 Tagen vor dem festgesetzten Prüfungstermin zwecks Einbringung der Anträge in der Gerichtskanzlei eingeräumt .

Die an die juristische Person als Gemeinschuldner an ihren Sitz adressierte Post wird dem Konkursverwalter übergeben.

Die Gemeinschuldner persönlich und die gesetzlichen Vertreter der in Konkurs gegangenen Gesellschaften sind dazu verpflichtet, dem Konkursverwalter jeden Brief, jedes Telefax oder E-Mail zu übergeben, welche sich auf die vermögensrechtlichen Aspekte des Betriebes beziehen und folglich das Konkursverfahren betreffen.

Es wird daran erinnert, dass der Gemeinschuldner und die gesetzlichen Vertreter der in Konkurs gegangenen Gesellschaften, dazu verpflichtet sind, den Konkursverwalter über jede Änderung des eigenen Wohnsitzes oder Domizils zu benachrichtigen sowie vor dem beauftragten Richter, dem Konkursverwalter oder dem Gläubigerausschuss zu erscheinen, wenn sie vorgeladen werden.

Es werde dem Handelsregisteramt zur Eintragung mitgeteilt.

Bozen, den 08.06.2007

Gez. Der beauftragte Richter
Dr. Edoardo Mori

Hinterlegt am 11.06.2007
Gez. der Präsident
Dr. Serena Alinari

Gez. Die Kanzleibeamtin C1
Dott. G. Caforio

